[](https://www.ysgolgymraegcwmbran.co.uk/en/)

**CALENDAR**

**CALENDR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Dyddiad/Date:** | **Digwyddiad / Event:** | |
| 06/06/16 | Hyfforddiant i athrawon – dim ysgol i’r plant/*Teacher training day – no school for the children* | |
| 08/06/16 | Staff Gwynllyw yn ymweld â Blwyddyn 6/*Staff from Gwynllyw visiting Year 6* | |
| 10/06/16 | Nyrs ysgol yn ymweld â’r Cyfnod Sylfaen i drafod hylendid personol/*School nurse visiting the Foundation Phase to discuss personal hygiene* | |
| 13/06/16 | Diwrnod Rhyngwladol – manylion i ddilyn/*International Day – details to follow* | |
| 13/06/16 | Wythnos rhifedd ar draws y cwricwlwm/*Numeracy across the curriculum week* | |
| 13/06/16 | Cystadleuaeth Criced yr Urdd i rai o blant Blwyddyn 4/ Urdd Cricket Competition for some Year 4 pupils | |
| 14/06/16 | Taith Blynyddoedd 1 a 2 i Noahs Ark/*Year 1 and 2 trip to Noahs Ark* | |
| 15/06/16 | Noson agored i rieni newydd Derbyn/*Open evening for new parents – Reception children.* | |
| 20/06/16 | Blwyddyn 6 yn mynd i Wynllyw am wersi/*Year 6 visiting Gwynllyw for a day of lessons* | |
| 20/06/16 | Blwyddyn 4 yn ymweld â’r llyfrgell/*Year 4 visiting the library* | |
| 20/06/16 | Gwasanaeth Tân yn ymweld â Blwyddyn 1/*Fire Service visiting Year 1* | |
| 21/06/16 | Mabolgampau Cyfnod Sylfaen/*Foundation Phase Sports Day*  (Os nad yw’r tywydd yn caniatáu byddwn yn ei gynnal ar ddydd Iau 23ain o Fehefin/*If the weather does not permit – alternative date – Thursday 23th June)* | |
| 22/06/16 | Mabolgampau Cyfnod Allweddol 2/*Key Stage 2 Sports Day*  (Os nad yw’r tywydd yn caniatáu byddwn yn ei gynnal ar ddydd Gwener 24ain o Fehefin/*If the weather does not permit – alternative date – Friday 24th June)* | |
| 22/06/16 | Noson agored i rieni newydd Meithrin/*Open evening for new parents – Nursery children.* | |
| 27/06/16 | Wythnos Menter a Busnes/*Business and Enterprise Week* | |
| 27/06/16 | Taith Blynyddoedd 5 a 6 i Gaerdydd/*Year 5 and 6 trip to Cardiff* | |
| 28/06/16 | Taith Blynyddoedd 3 a 4 i Gaerdydd/*Year 3 and 4 trip to Cardiff* | |
| 29/06/16 | Mabolgampau’r Urdd Stadiwm Cwmbrân 4:30yp-6:00yp/*Urdd Sports Cwmbrân Stadium 4:30pm-6:00pm* | |
| 30/06/16 | Gwasnaeth Meithrin a Derbyn/*Nursery and Reception Assembly* | |
| 30/06/16 | Diwrnod Olympaidd Blwyddyn 5 Stadiwm Cwmbrâm/*Olympic Sports Day Year 5 Cwmbrân Stadium* | |
| 01/07/16 | Ffair Haf 3:30yp/*Summer Fayre 3:30pm* | |
| 05/07/16 | Plant yn treulio amser yn eu dosbarthiadau newydd/*Pupils spend time in their new classes* | |
| 06/07/16 | Disgyblion Blwyddyn 7 Gwynllyw yn ymweld â Blwyddyn 6/Year 7 pupils from Gwynllyw visit Year 6 pupils | |
| 07/07/16 | Gwasanaeth Blynyddoedd 1 a 2/Year 1 and 2 Assembly | |
| 13/07/16 | Dirwnod o hwyl yr Urdd i Flwyddyn 2 – Parc Pontypŵl/*Urdd fun day for Year 2 – Pontypool Park* | |
| 13/07/16 | Bowlio i Flwyddyn 6 - 4:30yp-6:00yp/*Bowling for Year 6 pupils - 4:30pm to 6:00pm* | |
| 15/07/16 | Taith Derbyn i Gefn Mably, Caerdydd/*Reception trip to Cefn Mably, Cardiff* | |
| 18/07/16 | Mabolgampau Gwynllyw i Flwyddyn 6 - 10yb-2yp/*Gwynllyw Sports Day for Year 6 – 10am to 2pm* | |
| 19/07/16 | Perfformiad yr Adran Iau o ‘Y Llew Frenin’ a Ffarwelio Blwyddyn 6 yn Theatr y Congress – perfformiad prynhawn 1:00yp a pherfformiad nos 6:30yp – Byddwn yn rhoi gwobrau Blwyddyn 6 yn ystod perfformiad y prynhawn. Manylion am sut i brynu tocynnau i ddilyn.  *Key Stage 2 Performance of ‘Y Llew Frenin’ and a Farewell to Year 6 at the Congress Theatre – afternoon performance 1:00pm and evening performance 6:30pm – Year 6 awards will be given during the afternoon performance. Letter to follow regarding the sale of tickets etc.* | |
| 20/07/16 | Diwedd tymor – gorffen am 2yp/*End of term – finish at 2pm* | |
| **CLYBIAU AR ÔL YSGOL I’R HANNER TYMOR OLAF/EXTRA-CURRICULAR CLUBS FOR THE LAST HALF TERM** | | |
| Llun/Monday | | DOES DIM CLWB DRAMA YR HANNER TYMOR OLAF/THERE WILL BE NO DRAMA CLUB FOR THE LAST HALF TERM |
| Mawrth/Tuesday | | Clwb coginio Bl2 Miss Hughes/Cooking Year 2 Miss Hughes  DIM CÔR - Ymarferion i Sioe CA2 yn lle (Manylion i ddilyn)/NO CHOIR - Practices for the KS2 show instead (Details to follow) |
| Mercher/Wednesday | | Clwb yr Urdd/Urdd Club |
| Iau/Thursday | | Clwb ffitrwydd/Fitness Club  Beicio i Flwyddyn 6 yn cychwyn ar y 16eg o Fehefin/Cycling starts for Year 6 on the 16th June |

[](https://www.ysgolgymraegcwmbran.co.uk/en/)

COFIWCH I LAWRLWYTHO’R APP SCHOOP ER MWYN DERBYN CYHOEDDIADAU PWYSIG – Cod yr ysgol yw 10319

PLEASE DOWNLOAD THE SCHOOP APP ONTO YOUR PHONE TO RECEIVE IMPORTANT UPDATES FROM THE SCHOOL – Our School code is 10319

**NEWYDDION/NEWS**

Rydym yn falch dros ben gyda'r ymdrech arbennig a roddwyd gan bob disgybl o Flwyddyn 2 i 6 yn ystod y Profion Cenedlaethol diweddar. Trefnwyd prynhawn o hwyl a hufen iâ ar y dydd Gwener canlynol i ddiolch i’r plant am eu hymdrechion.

Cynhaliwyd wythnos Gwerthoedd llwyddiannus arall yr wythnos hon. Diolch i'r holl aelodau o'r teulu a ddaeth draw i gefnogi.

Mae ein timoedd wedi bod yn brysur yn cystadlu mewn amryw o gystadlaethau ac rydym yn hynod ddiolchgar i'r staff am eu gwaith caled yn hyfforddi'r plant.

Cafwyd amser pleserus iawn gan rai o ddisgyblion Blwyddyn 4 yng Nghanolfan yr Urdd ym Mae Caerdydd. Buon yn ymweld â Techniquest, ar daith cwch a thrên ac i'r sinema. Diolch i'r staff a wnaeth drefnu a goruchwylio’r disgyblion.

**Bydd dau ddiwrnod o hyfforddiant i athrawon ar y 1af a'r 2il o Fedi. Bydd y plant yn dychwelyd i'r ysgol ar ddydd Llun y 5ed o Fedi.**

We are extremely pleased with the excellent effort demonstrated by all pupils from Year 2 to 6 during the recent National Tests. An afternoon of fun and ice-cream was held on the following Friday to reward the pupils for their efforts.

Another successful Values week was held this week. Thank you to all the family members who came along to support.

Our teams have been busy competing in various tournaments and we are extremely grateful to the staff for their hard work in training the children.

Many of our Year 4 pupils had a very enjoyable stay at the Urdd Centre in Cardiff Bay. They visited Techniquest, went on a boat and train ride and to the cinema. Thank you to the staff who organised and accompanied the pupils

**There will be two teacher training days on the 1st and 2nd of September. Children will return to school on Monday 5th September.**